

Ordre du jour de la séance extraordinaire du conseil de la Ville de Pointe-Claire, à être tenue à l'hôtel de ville, 451, boulevard Saint-Jean, Pointe-Claire (Québec), le mardi, 9 septembre 2025, à 18h30.

Agenda for the special meeting of the Council of the City of Pointe-Claire, to be held at City Hall, 451 Saint-Jean Boulevard, Pointe-Claire, Quebec, on Tuesday, September 9, 2025, at 6:30 p.m.

1. Ordre du jour	1. Agenda
1.1 Adoption de l'ordre du jour.	1.1 Adoption of the Agenda.
2. Présentations, proclamations et hommages	2. Presentations, proclamations and tributes
2.1 Aucun	2.1 None
3. Procès-verbaux	3. Minutes
3.1 Aucun	3.1 None
4. Période de questions	4. Question period
5. Règlements	5. By-Laws
5.1 Aucun	5.1 None
6. Conseil municipal	6. Municipal Council
6.1 Aucun	6.1 None
7. Comités	7. Committees
7.1 Aucun	7.1 None
8. Direction générale	8. City Manager
8.1 Aucun	8.1 None
9. Communications	9. Communications
9.1 Aucun	9.1 None
10. Finances et trésorerie	10. Finances and Treasury
10.1 Adopter le Programme triennal des dépenses d'immobilisations 2026-2027-2028.	10.1 Adopt the 2026-2027-2028 three-year Capital Investment Program.
11. Affaires juridiques et greffe	11. Legal Affairs and City Clerk
11.1 Aucun	11.1 None
12. Ressources humaines	12. Human Resources
12.1 Aucun	12.1 None
13. Inspection et sécurité publique	13. Inspection and Public Security
13.1 Aucun	13.1 None
14. Travaux publics	14. Public Works
14.1 Aucun	14.1 None
15. Immeubles	15. Immovables
15.1 Aucun	15.1 None
16. Ingénierie	16. Engineering
16.1 Aucun	16.1 None
17. Urbanisme	17. Planning
17.1 Aucun	17.1 None

18.	Culture, sports, loisirs et développement communautaire	18.	Culture, Sports, Leisure and Community Development
18.1	Aucun	18.1	None
19.	Varia	19.	Varia
19.1	Aucun	19.1	None
20.	Levée de la séance	20.	Closure